

62021CJ0431

TIESAS SPRIEDUMS (dev?t? pal?ta)

2022. gada 13. oktobr? (*1)

L?gums sniegt prejudici?lu nol?mumu – Br?v?ba veikt uz??m?jdarb?bu un pakalpojumu sniegšanas br?v?ba – Uz??mumu ien?kuma nodoklis – Sabiedr?bu ar nodokli apliekamo ien?kumu noteikšana – Ar ?rvast?m saist?ti dar?jumi – Nodok?u dokument?šanas pien?kums attiec?b? uz tirdzniec?bas attiec?b?m starp person?m, kuras vieno savstarp?jas atkar?bas attiec?bas – Ar nodokli apliekamo ien?kumu apl?se un palielin?šana k? sankcija

Liet? C?431/21

par l?gumu sniegt prejudici?lu nol?mumu atbilstoši LESD 267. pantam, ko Finanzgericht Bremen (Br?menes Finanšu tiesa, V?cija) iesniegusi ar 2021. gada 7. j?lija l?mumu un kas Ties? re?istr?ts 2021. gada 15. j?lij?, tiesved?b?

X GmbH & Co. KG

pret

Finanzamt Bremen,

TIESA (dev?t? pal?ta)

š?d? sast?v?: pal?tas priekšs?d?t?ja L. S. Rosi [L. S. Rossi], tiesneši Ž. K. Bonišo [J.?C. Bonichot] (referents) un S. Rodins [S. Rodin],

?ener?ladvok?ts: N. Emiliu [N. Emiliou],

sekret?rs: A. Kalots Eskobars [A. Calot Escobar],

?emot v?r? rakstveida procesu,

?emot v?r? apsv?rumus, ko snieguši:

–

X GmbH & Co. KG v?rd? – S. Stahlschmidt un J. Uterhark, Rechtsanwälte, k? ar? M. Giese, Steuerberaterin,

–

V?cijas vald?bas v?rd? – J. Möller un R. Kanitz, p?rst?vji,

–

Eiropas Komisijas v?rd? – W. Roels un V. Uher, p?rst?vji,

?emot v?r? p?c ?ener?ladvok?ta uzklaus?šanas pie?emto l?mumu izskat?t lietu bez ?ener?ladvok?ta secin?jumiem,

pasludina šo spriedumu.

Spriedums

1

L?gums sniegt prejudici?lu nol?mumu ir par EKL 43. un 49. panta, k? ar? LESD 49. un 56. panta interpret?ciju.

2

Šis l?gums ir iesniegts tiesved?b? starp X GmbH & Co. KG un Finanzamt Bremen (Br?menes Finanšu p?rvalde, V?cija) par p?d?j?s min?t?s piem?roto ar nodokli apliekamo ien?kumu palielin?jumu (turpm?k tekst? – “nodok?a palielin?jums”) saist?b? ar to, ka nav iev?rots nodok?u dokument?šanas pien?kums attiec?b? uz p?rrobežu tirdzniec?bas attiec?b?m starp saist?t?m sabiedr?b?m.

Atbilstoš?s ties?bu normas

3

Abgabenordnung (Nodok?u noteikumi; BGBl. 2002 I, 3866. lpp.) redakcij?, kas piem?rojama pamatliet? (turpm?k tekst? – “Nodok?u noteikumi”), 90. pant? ir paredz?ts:

“(1) Attiec?gaj?m person?m ir pien?kums sadarboties faktu konstat?šan?. It ?paši t?s izpilda savu sadarb?bas pien?kumu, piln?gi un patiesi atkl?jot atbilstošos faktus, kas attiecas uz aplikšanu ar nodokli, un sniedzot sev zin?mos pier?d?jumus. Šo pien?kumu apjoms ir atkar?gs no konkr?t? gad?juma apst?k?iem.

[..]

(3) Situ?cij?s, kad dar?jumiem ir ?rvalsts elements, nodok?u maks?t?jam ir j?veic t? tirdzniec?bas attiec?bu ar saist?t?m person?m veida un satura uzskaitē 1972. gada 8. septembraAußensteuergesetz [Gesetz über die Besteuerung bei Auslandsbeziehungen (Likums par nodok?u uzlikšanu ?rvalstu dar?jumos) (BGBl. 1972 I, 1713. lpp.)] 1. panta 2. punkta izpratn?. Uzskaites pien?kums attiecas ar? uz nesaist?tu pušu dar?juma principam atbilstošas vienošan?s par cen?m un citiem dar?jumu noteikumiem, kas nosl?gta ar saist?t?m person?m, ekonomiskajiem un juridiskajiem pamatiem. Iz??muma dar?juma gad?jum? uzskaiti veic ?s? termi??. Uzskaites pien?kumu attiec?gi piem?ro nodok?u maks?t?jiem, kuriem iekš?jo nodok?u piem?rošanai ir j?sadala pe??a starp savu past?v?go uz??mumu un ?rvalsts uz??mumiem vai j?nosaka sava ?rvalsts uz??muma past?v?go uz??mumu pe??a. Lai nodrošin?tu ties?bu vienveid?gu piem?rošanu, Feder?I? finanšu ministrija, sa?emot Bundesrat [Bundesr?ts] piekrišanu, ir pilnvarota ar r?kojumu noteikt veicamo uzskaites veidu, saturu un apjomu. Nodok?u iest?de parasti piepras? uzskaiti tikai fisk?I? kontroles veikšanai. Uzr?d?šana balst?s uz 97. pantu, ja vien nav piem?rojams š? panta 2. punkts. P?c piepras?juma uzr?d?šana ir j?veic 60 dienu laik?. Cikt?I uzskaitē attiecas uz iz??muma dar?jumiem, termi?š ir 30 dienas. Pien?c?gi pamatotos ?pašos gad?jumos uzr?d?šanas termi?š var tikt pagarin?ts.”

4

Nodok?u noteikumu “Nodok?u b?zes apl?se” 162. pant? ir noteikts:

“(1) Ja nodok?u iest?de nevar noteikt vai apr??in?t nodok?a b?zi, t? veic apl?si. T? ?em v?r?

visus apst?k?us, kam ir noz?me šaj? apl?s?.

[..]

(3) Ja nodok?u maks?t?js nav izpild?jis savus 90. panta 3. punkt? paredz?tos sadarb?bas pien?kumus – nav uzr?d?jis uzskaiti vai uzr?d?t? uzskaitē b?t?b? nav izmantojama, vai ar? tiek konstat?ts, ka nodok?u maks?t?js nav ?s? termi?? veicis 90. panta 3. punkta trešaj? teikum? min?to uzskaiti, tiek izdar?ts atsp?kojams pie??mums, ka nodok?a maks?t?ja V?cij? ar nodokli apliekamie ien?kumi, kuru noteikšanai tiek izmantota 90. panta 3. punkt? min?t? uzskaitē, ir liel?ki nek? t? deklar?tie ien?kumi. Ja š?dos gad?jumos nodok?u iest?dei ir j?veic apl?se un šos ien?kumus var noteikt tikai konkr?t?s robež?s, it ?paši tikai pamatojoties uz cenu starp?b?m, š?s robežas var piln?b? izmantot nodok?u maks?t?jam nelabv?l?g? veid?. Ja nodok?u maks?t?ja iesniegt? uzskaitē ir izmantojama, bet tiek konstat?ts, ka nesaist?tu pušu dar?juma principa iev?rošanas gad?jum? vi?a ien?kumi b?tu liel?ki nek? ien?kumi, kas deklar?ti, pamatojoties uz uzskaiti, un attiec?g?s šaubas nevar tikt klied?tas t?p?c, ka ?rvalsts saist?ta persona nepilda savus 90. panta 2. punkt? paredz?tos sadarb?bas pien?kumus vai 93. panta 1. punkt? paredz?tos pien?kumus sniegt inform?ciju, p?c analo?ijas piem?ro otro teikumu.

(4) Ja nodok?u maks?t?js neuzr?da 90. panta 3. punkt? min?to uzskaiti vai uzr?d?t? uzskaitē b?t?b? nav izmantojama, ir j?nosaka palielin?jums 5000 EUR apm?r?. Palielin?jums ir vismaz 5 %, bet ne vair?k k? 10 % no ien?kumu papildu summas, kas izriet no atbilstoši 3. punktam veikt?s korekcijas, ja p?c š?s korekcijas palielin?jums p?rsniedz 5000 EUR. Ja izmantojama uzskaitē tiek iesniegta nov?loti, maksim?lais palielin?jums ir 1000000 EUR, tom?r ne maz?k k? 100 EUR par pilnu termi?a nokav?juma dienu. Cikt?l nodok?u iest?d?m ir pieš?irta r?c?bas br?v?ba noteikt palielin?juma summu, papildus š? palielin?juma m?r?im, kas ir v?rsti uz to, lai nodok?u maks?t?js iev?rotu pien?kumu veikt un termi?? uzr?d?t 90. panta 3. punkt? min?to uzskaiti, ir j??em v?r? ar? nodok?u maks?t?ja ieg?t?s priekšroc?bas un – nov?lotas iesniegšanas gad?jum? – termi?a nokav?juma ilgums. Palielin?jumu nenosaka, ja 90. panta 3. punkt? paredz?to pien?kumu neizpilde š?iet attaisnojama vai ja nolaid?ba ir nenoz?m?ga. Nolaid?ba, ko pie??vis likumiskais p?rst?vis vai darbinieks, piel?dzin?ma vi?a paša nolaid?bai. Palielin?jumu parasti nosaka p?c fisk?l?s kontroles beig?m.

5

Likuma par nodok?u uzlikšanu ?rvalstu dar?jumos redakcij?, kas piem?rojama pamatliet?, 1. panta 2. punkt? ir paredz?ts:

“Persona ir saist?ta ar nodok?u maks?t?ju, ja:

1.

personai tieši vai netieši pieder vismaz ceturtda?a no nodok?u maks?t?ja kapit?lda??m (b?tiska l?dzdal?ba) vai t? tieši vai netieši var ?stenot domin?jošu ietekmi uz nodok?u maks?t?ju, vai tieši otr?di – nodok?u maks?t?jam pieder b?tiska l?dzdal?ba min?t?s personas kapit?l? vai tas tieši vai netieši var ?stenot domin?jošu ietekmi uz šo personu, vai

2.

trešai personai pieder b?tiska l?dzdal?ba personas vai nodok?u maks?t?ja kapit?l?, vai t? tieši vai netieši var ?stenot domin?jošu ietekmi uz abiem, vai

3.

persona vai nodok?u maks?t?js, vienojoties par komercattiec?bu nosac?jumiem, uz nodok?u

maks?t?ju vai personu var ?stenot ietekmi, kas nav radusies no š?m komercattiec?b?m, vai ja vienam no tiem ir personiska interese otra g?tajos ien?kumos.”

Pamatlieta un prejudici?lais jaut?jums

6

Pras?t?ja pamatliet? X ir Br?men? (V?cija) re?istr?ta komand?tsabiedr?ba, kurai pieder un kura p?rvalda kapit?lda?as un sniedz atbalsta, konsult?ciju un p?rvald?bas pakalpojumus. Pamatlietas faktisko apst?k?u norises laik? tai pieder?ja visas kapit?lda?as sabiedr?b? ar ierobežotu atbild?bu, kuras juridisk? adrese ir V?cij? un kurai pašai pieder?ja visas kapit?lda?as ?etr?s cit?s sabiedr?b?s ar ierobežotu atbild?bu ar juridisko adresi šaj? dal?bvalst?.

7

X komplement?r? dal?bniiece ir V?cij? re?istr?ta sabiedr?ba, kuras komand?ts ir N?derland? re?istr?ta sabiedr?ba, kuras vien?gais dal?bnieks Y ar? ir N?derland? re?istr?ta sabiedr?ba.

8

2013. gad? X un komplement?r? sabiedr?ba apvienoj?s.

9

Y sniedza pakalpojumus, pamatojoties uz pilnvarojuma l?gumu, kas 2007. gad? tika nosl?gts ar X komplement?ro dal?bnieku, p?c tam – attiec?b? uz n?kamajiem str?d?g? laikposma gadiem – ar X.

10

Šaj? l?gum? ir paredz?ts, ka Y atalgojum? tiek ?emtas v?r? faktiski raduš?s izmaksas un izdevumi, iz?emot izmaksas, kas raduš?s Y sabiedr?bas interes?s (turpm?k tekst? – “atmaks?jamas izmaksas”).

11

Y ir j?sagatavo dokumenti, kas attiecas uz atmaks?jam?m izmaks?m, un detaliz?ts gada p?rskats. No l?guma sniegt prejudici?lu nol?mumu izriet, ka Y tom?r š?du p?rskatu nav iesniegusi.

12

Attiec?b? uz X tika veikta fisk?l? kontrole par 2007.–2010. finanšu gadu, tostarp par p?rvald?bas izmaks?m, kas samaks?tas Y. V?cijas nodok?u iest?de atzina dokument?ciju, kas X bija j?iesniedz atbilstoši Nodok?u noteikumu 90. panta 3. punkt? paredz?tajam pien?kumam (turpm?k tekst? – “nodok?u dokument?šanas pien?kums”), par nepietiekamu.

13

2016. gada 7. janv?r? N?derlandes nodok?u iest?de p?c X piepras?juma inform?ja V?cijas nodok?u iest?di, ka Y ir izrakst?jusi X r??inus par vis?m sav?m izmaks?m, ieskaitot izmaksas, kas nav atmaks?jamas.

14

2016. gada 17. mart? X un V?cijas nodok?u iest?de, piedaloties Y, nosl?dza vienošanos, atbilstoši

kurai da? a no X maks?jumiem Y str?d?gaj? laikposm? 400000 EUR apm?r? gad? – kopsumm? 1,6 miljoni EUR – pamatdarb?bas izdevumos tika iegr?matoti k??daini.

15

2016. gada 10. j?nija zi?ojum? V?cijas nodok?u iest?de nor?d?ja, ka X, izpildot nodok?u dokument?šanas pien?kumu, iesniegtie dokumenti nav izmantojami.

16

T?d?j?di 2016. gada 8. novembr? š? iest?de piem?roja X nodok?a palielin?jumu, kas atbilst 5 % no X papildu ien?kumiem, un š? iest?de bija apr??in?jusi, ka tie ir 20000 EUR gad?, proti – kopsumm? 80000 EUR.

17

2016. gada 9. decembr? X par šo l?mumu min?taj? iest?d? iesniedza s?dz?bu, kas tika noraid?ta.

18

2017. gada 27. decembr? X par šo l?mumu c?la pras?bu Finanzgericht Bremen (Br?menes Finanšu tiesa, V?cija), kur? apgalvoja, ka ar Nodok?u noteikumu 162. panta 4. punktu, pamatojoties uz kuru tai tika noteikts nodok?a palielin?jums, tiek p?rk?pta br?v?ba veikt uz??m?jdarb?bu.

19

Finanzgericht Bremen nor?da, ka Bundesfinanzhof (Feder?l? finanšu tiesa, V?cija) ir nospriedusi, ka nodok?u dokument?šanas pien?kums ir br?v?bas veikt uz??m?jdarb?bu ierobežojums, ko var attaisnot ar prim?riem visp?r?jo interešu apsv?rumiem, it ?paši – ar to, ka ir nepieciešams nodrošin?t nodok?u kompetences sadal?jumu starp dal?bvalst?m un at?aut efekt?vu fisk?lo kontroli, bet t? nav l?musi par nodok?a palielin?juma, kas var tikt noteikts š? pien?kuma neizpildes gad?jum?, atbilst?bu Savien?bas ties?b?m. Iesniedz?tiesas skat?jum? šis palielin?jums nedr?kst p?rsniegt to, kas ir vajadz?gs šo m?r?u sasniegšanai.

20

Š?dos apst?k?os Finanzgericht Bremen (Br?menes Finanšu tiesa) nol?ma aptur?t tiesved?bu un uzdot Tiesai š?du prejudici?lu jaut?jumu:

"Vai EKL 43. pants un LESD 49. pants, kuros tiek garant?ta br?v?ba veikt uz??m?jdarb?bu (vai attiec?gi EKL 49. pants un LESD 56. pants, kuros tiek garant?ta pakalpojumu sniegšanas br?v?ba), ir j?interpret? t?d?j?di, ka tiem ir pretrun? valsts tiesiskais regul?jums, saska?? ar kuru nodok?u maks?t?jam situ?cij?s, kas attiecas uz dar?jumiem ar ?rvalstu elementu, ir j?veic uzskaitē par savu komercattiec?bu ar saist?t?m person?m veidu un saturu, ietverot ar? nesaist?tu pušu dar?juma principam atbilstošas vienošan?s par cen?m un citu dar?jumu noteikumu ar saist?t?m person?m ekonomiskos un juridiskos pamatus, un saska?? ar kuru tad, ja p?c nodok?u iest?des piepras?juma nodok?u maks?t?js neiesniedz min?tos uzskaites datus vai iesniegtie uzskaites dati b?t?b? nav izmantojami, ne tikai tiek izdar?ts pie??mums – kuru var atsp?kot –, ka š? nodok?u maks?t?ja ien?kumi, kuri tiek aplikti ar nodokli iekšzem? un kuru noteikšanai ir paredz?ti šie uzskaites dati, ir liel?ki par t? deklar?tajiem ien?kumiem un, ja š?dos gad?jumos nodok?u iest?dei ir j?veic apr??ins un šos ien?kumus var noteikt tikai konkr?t?s robež?s, it ?paši pamatojoties tikai uz cenu starp?b?m, š?s robežas var piln?b? izmantot nodok?u maks?t?jam nelabv?l?g? veid?, bet ar? ir j?nosaka palielin?jums vismaz 5 % un ne vair?k k? 10 %apm?r? no

apr??in?t?s papildu ien?kumu summas, ta?u ne maz?k k? 5000 EUR un – nov?loti iesniedzot izmantojamus uzskaites datus – l?dz 1000000 EUR, ta?u ne maz?k k? 100 EUR apm?r? par katu neiev?rot? termi?a pilno dienu, turkl?t palielin?jumu var nenoteikt tikai tad, ja uzskaites pien?kumu neizpilde š?iet attaisnojama vai nolaid?ba ir tikai nenoz?m?ga?”

Par prejudici?lo jaut?jumu

levada apsv?rumi

21

levad? ir j?nor?da, ka no iesniedz?jtiesas nol?muma un u兹dot? jaut?juma formul?juma izriet, ka ir j?sniedz nor?des par Savien?bas ties?bu interpret?ciju, kas iesniedz?jtiesai ?auj nov?rt?t, vai Savien?bas ties?b?m atbilst ne tikai nodok?a palielin?jums, kas ir sankcija par nodok?u dokument?šanas pien?kuma neizpildi, bet ar? pats šis pien?kums.

22

Savuk?rt saist?b? ar pamatlitas m?r?iem neš?iet, ka b?tu j?sniedz iesniedz?jtiesai nor?des, kas ?autu nov?rt?t to V?cijas tiesisk? regul?juma aspektu sader?bu ar Savien?bas ties?b?m, uz kuriem atsaucas š? tiesa un kuri attiecas uz nodok?a palielin?jumu gad?jum?, ja izmantojam? nodok?u dokument?cija tiek iesniegta nov?loti.

Par piem?rojamo p?rvietošan?s br?v?bu

23

J?nor?da, ka, lai gan prejudici?lais jaut?jums attiecas uz EK l?guma un LESD noteikumiem par br?v?bu veikt uz??m?jdarb?bu un pakalpojumu sniegšanas br?v?bu, ir j?nosaka pamatliet? piem?rojam? br?v?ba.

24

Šaj? zi?? no past?v?g?s judikat?ras izriet, ka, lai noteiktu, vai uz valsts tiesisko regul?jumu attiecas viena vai otra aprites br?v?ba, ir j??em v?r? attiec?go ties?bu aktu m?r?is (spriedums, 2010. gada 21. janv?ris, SGI, C?311/08, EU:C:2010:26, 25. punkts un taj? min?t? judikat?ra).

25

Turkl?t br?v?bas veikt uz??m?jdarb?bu piem?rošanas jom? ietilpst vien tie valsts ties?bu akti, kuri ir piem?rojami tikai t?dai l?dzdal?bai, kas ?auj ?stenot noteiktu ietekmi uz sabiedr?bas l?mumiem un noteikt t?s darb?bu (spriedums, 2018. gada 31. maijs, Hornbach?Baumarkt, C?382/16, EU:C:2018:366, 28. punkts un taj? min?t? judikat?ra).

26

Šaj? zi?? ir j?nor?da, ka nodok?u dokument?šanas pien?kums attiecas tikai uz p?rrobežu dar?jumiem starp “saist?tiem” uz??mumiem valsts ties?bu izpratn?, ja šo saikni nosaka savstarp?ja atkar?ba attiec?b? uz kapit?lu vai citiem aspektiem, ko, š?iet, katr? gad?jum? raksturo viena uz??muma noteikta ietekme uz otru uz??mumu. Katr? zi?? tas t? ir tad, ja šo saikni defin? t?ds apst?klis k? pamatliet?, kad personai tieši vai netieši pieder vismaz viena ceturtda?a no nodok?u maks?t?ja kapit?la. Y ar N?derland? re?istr?tas sabiedr?bas starpniec?bu netieši pieder viss V?cij? re?istr?t?s X kapit?ls.

27

?emot v?r? iepriekš min?to, attiec?gais valsts tiesiskais regul?jums ir j?p?rbauða tikai attiec?b? uz br?v?bu veikt uz??m?jdarb?bu.

28

Turkl?t, lai gan iesniedz?jtiesa sav? jaut?jum? ir atsaukusies uz br?v?bu veikt uz??m?jdarb?bu, kas attiec?gi ir paredz?ta EKL 43. un LESD 49. pant?, atsauce b?s tikai uz LESD 49. pantu, bet interpret?cija katr? zi?? attiecas ar? uz EKL 43. pantu.

29

T?d?j?di ir j?uzskata, ka iesniedz?jtiesa, uzdodot jaut?jumu, b?t?b? vaic?, vai LESD 49. pants ir j?interpret? t?d?j?di, ka tam ir pretrun? tiesiskais regul?jums, saska?? ar kuru, pirmk?rt, nodok?a maks?t?jam ir noteikts dokument?šanas pien?kums attiec?b? uz t? p?rrobežu dar?jumu ar person?m, ar kur?m to vieno savstarp?jas atkar?bas attiec?bas saist?b? ar kapit?lu vai citiem aspektiem, kas ?auj šim nodok?a maks?t?jam vai š?m person?m attiec?b? uz otru personu ?stenot noteiku ietekmi, veidu un saturu, k? ar? cenu un citu dar?jumu noteikumu ekonomiskajiem un juridiskajiem pamatiem, un saska?? ar kuru, otrk?rt, š? pien?kuma neizpildes gad?jum? tiek izdar?ts ne tikai atsp?kojams pie??mums, ka šie apliekamie ien?kumi attiec?gaj? dal?bvalst? ir liel?ki par deklar?tajiem ien?kumiem, un nodok?u iest?de var veikt apl?si nodok?u maks?t?jam nelabv?l?g? veid?, bet ar? tiek piem?rots palielin?jums, kas ir vismaz 5 %, bet ne vair?k k? 10 % no apr??in?to ien?kumu papildu summas, ta?u ne maz?k k? 5000 EUR, ja vien š? pien?kumu neizpilde ir attaisnojama vai nolaid?ba ir nenoz?m?ga.

Par br?v?bas veikt uz??m?jdarb?bu ierobežojuma esam?bu

Par nodok?u deklar?cijas iesniegšanas pien?kumu

30

Atbilstoši past?v?gajai judikat?rai br?v?ba veikt uz??m?jdarb?bu, kas Eiropas Savien?bas pilso?iem ir atz?ta LESD 49. pant?, attiec?b? uz uz??mumiem, kuri ir nodibin?ti atbilstoši dal?bvalsts ties?bu aktiem un kuru juridisk? adrese, galven?s vad?bas atrašan?s vai galven? uz??m?jdarb?bas vieta ir Savien?b?, atbilstoši LESD 54. pantam ietver to ties?bas veikt darb?bu attiec?gaj? dal?bvalst? ar meitasuz??muma, fili?les vai p?rst?vniec?bas starpniec?bu (spriedums, 2020. gada 8. oktobris, Impresa Pizzarotti (Iz??muma rakstura priekšroc?ba, kas pieš?irta sabiedr?bai nerezidente), C?558/19, EU:C:2020:806, 21. punkts un taj? min?t? judikat?ra).

31

Tiesa jau ir nospriedusi, ka par br?v?bas veikt uz??m?jdarb?bu ierobežojumu ir uzskat?ms t?ds valsts tiesiskais regul?jums, saska?? ar kuru iz??muma rakstura vai bezatl?dz?bas priekšroc?bas, ko sabiedr?ba rezidente pieš??rusi sabiedr?bai, kuru ar šo sabiedr?bu vieno savstarp?jas atkar?bas attiec?bas, tiek pievienotas pirm?s min?t?s sabiedr?bas pe??ai tikai tad, ja sa??m?ja sabiedr?ba ir re?istr?ta cit? dal?bvalst? (spriedums, 2020. gada 8. oktobris, Impresa Pizzarotti (Iz??muma rakstura priekšroc?ba, kas pieš?irta sabiedr?bai nerezidente), C?558/19, EU:C:2020:806, 24. punkts un taj? min?t? judikat?ra).

32

Šaj? gad?jum? nodok?u dokument?šanas pien?kums attiecas uz p?rrobežu dar?jumiem, kas tiek

veikti starp sabiedr?bu rezidenti un citu sabiedr?bu, ar kuru to vieno savstarp?jas atkar?bas attiec?bas saist?b? ar kapit?lu vai citiem aspektiem, un ?auj šai sabiedr?bai ?stenot noteiktu ietekmi uz sabiedr?bu rezidenti. Turkl?t no Tiesai iesniegtajiem lietas materi?liem izriet, ka sabiedr?b?m rezident?m nav l?dz?ga pien?kuma attiec?b? uz dar?jumiem, kas nosl?gti ar sabiedr?b?m rezident?m.

33

Š?da atš?ir?ga attieksme var rad?t br?v?bas veikt uz??m?jdarb?bu ierobežojumu LESD 49. panta izpratn?, jo valst?, kur? tiek uzlikts nodoklis, dibin?taj?m sabiedr?b?m tiek piem?rota nelabv?l?g?ka attieksme, ja sabiedr?bas, ar kur?m t?m ir savstarp?jas atkar?bas attiec?bas, ir re?istr?tas cit? dal?bvalst?.

34

Cit? dal?bvalst? dibin?ts m?tesuz??mums var?tu b?t spiests atteikties no fili?les ieg?des, izveides vai saglab?šanas šaj? pirmaj? dal?bvalst? (p?c analo?ijas skat. spriedumu, 2020. gada 8. oktobris, Impresa Pizzarotti (Iz??muma rakstura priekšroc?ba, kas pieš?irta sabiedr?bai nerezidentei), C?558/19, EU:C:2020:806, 27. punkts un taj? min?t? judikat?ra).

35

Atbilstoši past?v?gajai judikat?rai nodok?u pas?kums, kas var ierobežot br?v?bu veikt uz??m?jdarb?bu, var tikt pie?auts tikai tad, ja tas attiecas uz situ?cij?m, kas objekt?vi nav sal?dzin?mas, vai ja tas var tikt attaisnots ar Savien?bas ties?b?s atz?tajiem prim?riem visp?r?jo interešu apsv?rumiem. Tom?r š?d? gad?jum? ierobežojumam ir j?b?t piem?rotam attiec?g? m?r?a sasniegšanai un tas nedr?kst p?rsniegt to, kas ir nepieciešams š? m?r?a sasniegšanai (spriedums, 2020. gada 8. oktobris, Impresa Pizzarotti (Iz??muma rakstura priekšroc?ba, kas pieš?irta sabiedr?bai nerezidentei), C?558/19, EU:C:2020:806, 28. punkts un taj? min?t? judikat?ra).

36

Šaj? zi?? no past?v?g?s judikat?ras izriet, ka p?rrobežu situ?cijas sal?dzin?m?ba ar dal?bvalsts iek?jo situ?ciju ir j?apl?ko, ?emot v?r? ar attiec?gaj?m valsts ties?bu norm?m sasniedzamo m?r?i, k? ar? to priekšmetu un saturu (spriedums, 2022. gada 7. apr?lis, Veronsaajien oikeudentalvontayksikkö (Atbilst?gi l?gumties?b?m izveidotu ieguld?jumu fondu atbr?vojums no nodok?a), C?342/20, EU:C:2022:276, 69. punkts).

37

Tom?r V?cijas vald?ba b?t?b? izvirza argumentus saist?b? ar nepieciešam?bu nodrošin?t transfertcenu fisk?l? kontroles efektivit?ti, lai p?rbaud?tu nodok?u maks?t?ja p?rrobežu dar?jumu ar saist?tiem uz??mumiem atbilst?bu tirgus apst?k?iem, kas maz?k l?dzin?jaut?jumam par situ?ciju sal?dzin?m?bu, bet vair?k jaut?jumam par pamatojumu, kas saist?ts ar vajadz?bu nodrošin?t fisk?l? kontroles efektivit?ti, lai saglab?tu l?dzsvarotu nodok?u uzlikšanas kompetences sadal?jumu starp dal?bvalst?m (p?c analo?ijas skat. spriedumu, 2018. gada 31. maijs, Hornbach?Baumarkt, C?382/16, EU:C:2018:366, 40. punkts).

38

Proti, no Tiesai iesniegtajiem lietas materi?liem izriet, ka š?da tiesisk? regul?juma, kas atvieglo fisk?lo kontro?u veikšanu, m?r?is ir nodrošin?t l?dzsvarotu nodok?u uzlikšanas kompetences sadal?jumu starp dal?bvalst?m, un tas, k? izriet no Tiesas judikat?ras, ir prim?rs visp?r?jo interešu

apsv?rums (šaj? noz?m? skat. spriedums, 2012. gada 12. j?lijs, Komisija/Sp?nija, C?269/09, EU:C:2012:439, 63. punkts, un 2020. gada 8. oktobris, Impresa Pizzarotti (Iz??muma rakstura priekšroc?ba, kas pieš?irta sabiedr?bai nerezidente)C?558/19, EU:C:2020:806, 31. punkts).

39

Nepieciešam?ba saglab?t l?dzsvarotu nodok?u uzlikšanas kompetences sadal?jumu starp dal?bvalst?m var attaisnot atš?ir?gu attieksmi, ja izv?rt?jam? rež?ma m?r?is ir nov?rst praksi, kas var apdraud?t dal?bvalsts ties?bas ?stenot t?s kompetenci nodok?u jom? saist?b? ar t?s teritorij? veiktaj?m darb?b?m (spriedums, 2018. gada 31. maijs, Hornbach?Baumarkt, C?382/16, EU:C:2018:366, 43. punkts).

40

Šaj? zi?? Tiesa jau ir nospriedusi, ka at?auja sabiedr?bu nerezidenšu fili?l?m nodot savu pe??u k? iz??muma rakstura vai bezatl?dz?bas priekšroc?bas saviem m?tesuz??mumiem var?tu apdraud?t nodok?u ietur?šanas kompeten?u l?dzsvarotu sadal?jumu starp dal?bvalst?m un apdraud?tu pašu nodok?u ietur?šanas kompeten?u sadal?juma starp dal?bvalst?m sist?mu, jo fili?les, kura pieš?ir iz??muma rakstura vai bezatl?dz?bas priekšroc?bas, dal?bvalsts b?tu spiesta atteikties no sav?m ties?b?m k? š?s past?v?g?s iest?des rezidences valsts aplikt ar nodokli t?s ien?kumus, iesp?jams, par labu priekšroc?bas sa??muš? m?tesuz??muma juridisk?s adreses dal?bvalstij (spriedums, 2020. gada 8. oktobris, Impresa Pizzarotti (Iz??muma rakstura priekšroc?ba, kas pieš?irta sabiedr?bai nerezidente), C?558/19, EU:C:2020:806, 32. punkts un taj? min?t? judikat?ra).

41

T?d?j?di, pieprasot nodok?u maks?t?jam, šaj? gad?jum? – meitasuz??mumam, kas ir rezidents dal?bvalst?, kur? tiek uzlikts nodoklis, sagatavot dokument?ciju par t? p?rrobežu dar?jumiem ar uz??mumiem, ar kuriem tam ir savstarp?jas atkar?bas attiec?bas gan attiec?b? uz šo dar?jumu veidu un nosac?jumiem, gan attiec?b? uz vienošan?s par cen?m un citiem dar?juma noteikumiem ekonomiskajiem un juridiskajiem pamatiem, nodok?u dokument?šanas pien?kums ?auj šai dal?bvalstij efekt?v?k un prec?z?k p?rbaud?t, vai šie dar?jumi ir nosl?gti tirgus apst?k?os, un ?stenot savu kompetenci nodok?u jom? saist?b? ar t?s teritorij? veiktaj?m darb?b?m (spriedums, 2020. gada 8. oktobris, Impresa Pizzarotti (Iz??muma rakstura priekšroc?ba, kas pieš?irta sabiedr?bai nerezidente), C?558/19, EU:C:2020:806, 33. punkts).

42

T?d?j?di t?ds valsts tiesiskais regul?jums, kur? ir paredz?ts nodok?u dokument?šanas pien?kums, kas nodrošina efekt?v?ku un prec?z?ku nodok?u maks?t?ja fisk?lo kontroli, un kura m?r?is ir nov?rst, ka attiec?gaj? dal?bvalst? g?t? pe??a tiek nodota ?rpus š?s p?d?j?s min?t?s nodok?u jurisdikcijas ar t?du dar?jumu starpniec?bu, kas nav sader?gi ar tirgus apst?k?iem, bez nodok?a uzlikšanas, ir piem?rots, lai nodrošin?tu nodok?u kompetences sadal?juma starp dal?bvalst?m saglab?šanu (spriedums, 2020. gada 8. oktobris, Impresa Pizzarotti (Iz??muma rakstura priekšroc?ba, kas pieš?irta sabiedr?bai nerezidente), C?558/19, EU:C:2020:806, 34. punkts).

43

Tom?r ir svar?gi, lai š?ds tiesiskais regul?jums nep?rsniegtu to, kas ir nepieciešams izvirz?t? m?r?a sasniegšanai.

44

T? tas ir gad?jum?, kad nodok?a maks?t?jam tiek dota iesp?ja bez p?rm?r?g?m administrat?v?m gr?t?b?m iesniegt atbilstošus pier?d?jumus par p?rrobežu komercdar?jumiem ar uz??mumiem, ar kuriem tam ir savstarp?jas atkar?bas attiec?bas (spriedums, 2020. gada 8. oktobris, Impresa Pizzarotti (Iz??muma rakstura priekšroc?ba, kas pieš?irta sabiedr?bai nerezidentei), C?558/19, EU:C:2020:806, 36. punkts).

45

Šaj? gad?jum? no uzdot? jaut?juma formul?juma izriet, ka nodok?u dokument?šanas pien?kums attiecas uz tirdzniec?bas attiec?bu “veidu un saturu” un ar? uz “vienošan?s par cen?m un citiem dar?jumu noteikumiem ekonomiskajiem un juridiskajiem pamatiem”. Nodok?u noteikumu 90. panta 3. punkt? tom?r ir preciz?ts, ka veicam?s uzskaites veids, satus un apjoms ir j?preciz? r?kojum?, kura saturs iesniedz?jtiesas nol?mum? nav izkl?st?ts un saist?b? ar kuru iesniedz?jtiesai ir j?veic p?rbaude, vai tas nevar rad?t p?rm?r?gas administrat?vas gr?t?bas nodok?u maks?t?jam.

46

Turkl?t no l?guma sniegt prejudici?lu nol?mumu izriet, ka nodok?u iest?dei šo dokumentu uzr?d?šana parasti ir j?pieprasa tikai fisk?l?s kontroles veikšanai un ka princip? š? uzr?d?šana ir j?veic 60 dienu termi??, ko ?pašos, pien?c?gi pamatotos gad?jumos var pagarin?t.

47

T?d?j?di, neskarot p?rbaudes, kas šaj? zi?? ir j?veic iesniedz?jtiesai, neš?iet, ka š?ds nodok?u dokument?šanas pien?kums p?rsniegtu izvirz?t? m?r?a sasniegšanai nepieciešamo.

48

No t? izriet, ka š?ds pien?kums princip? nav pretrun? LESD 49. pantam.

Par nodok?a palielin?jumu

49

Attiec?b? uz nodok?a palielin?jumu, kas ir sods par nodok?u dokument?šanas pien?kuma neizpildi, ir j?atg?dina, ka, lai gan sankciju sist?mas nodok?u jom?, kas nav saska?otas Savien?bas m?rog?, ietilpst dal?bvalstu kompetenc?, š?das sist?mas nedr?kst izrais?t kait?jumu LESD paredz?taj?m br?v?b?m (šaj? noz?m? skat. spriedumu, 2020. gada 3. marts, Google Ireland, C?482/18, EU:C:2020:141, 37. punkts un taj? min?t? judikat?ra).

50

Šaj? gad?jum?, t? k? nodok?a palielin?jums ir sankcija par nodok?u dokument?šanas pien?kuma neizpildi, kas var ierobežot br?v?bu veikt uz??m?jdarb?bu, tas pats par sevi var b?t š?ds ierobežojums.

51

Tom?r, k? ir atg?din?ts š? sprieduma 35. punkt?, š?ds ierobežojums var b?t pie?aujams tikai tad, ja tas var tikt attaisnots ar prim?riem visp?r?jo interešu apsv?rumiem, cikt?l š?d? gad?jum? t? piem?rošana var nodrošin?t izvirz?t? m?r?a sasniegšanu un nep?rsniedz š? m?r?a sasniegšanai nepieciešamo.

52

Tiesa ir ar? nospriedusi, ka sodu, tostarp krimin?lsodu, piem?rošana var tikt uzskat?ta par vajadz?gu, lai nodrošin?tu efekt?vu valsts tiesisk? regul?juma iev?rošanu, tom?r ar nosac?jumu, ka piem?rot? soda veids un apm?rs katr? atseviš?? gad?jum? ir sam?r?gs ar t? p?rk?puma smagumu, par kuru to uzliek (spriedumu, 2020. gada 3. marts, Google Ireland, C?482/18, EU:C:2020:141, 47. punkts un taj? min?t? judikat?ra).

53

Saist?b? ar jaut?jumu par to, vai nodok?a palielin?jums ir piem?rots valsts likumdev?ja izvirz?t? m?r?a nodrošin?šanai, ir j?nor?da, ka palielin?jums pietiekami liel? apm?r?, š?iet, var attur?t nodok?u maks?t?ju – uz kuru attiecas nodok?u dokument?šanas pien?kums – no t? neizpildes un t?d?j?di ?aut izvair?ties no t?, ka dal?bvalstij, kur? tiek uzlikts nodoklis, tiek liegta iesp?ja – lai nodrošin?tu l?dzsvarotu nodok?u uzlikšanas kompetences sadal?jumu starp dal?bvalst?m – efekt?vi kontrol?t p?rrobežu dar?jumus starp sabiedr?b?m, kuras vieno savstarp?jas atkar?bas attiec?bas.

54

Pras?t?jas pamatliet? un Eiropas Komisijas arguments, ka š?ds palielin?jums var?tu neb?t vajadz?gs, ja jau past?v maz?k bargas sankcijas, kas ir piem?rojamas l?dz?g?s situ?cij?s valsts teritorij?, paties?b?, š?iet, attiecas uz jaut?jumu par nodok?a palielin?juma apm?ra atbilst?bu. Katr? zi?? ir j?nor?da, ka š?du sankciju esam?ba no Tiesas r?c?b? esošajiem lietas materi?liem neizriet. Turkli?t ir j?nor?da, ka faktam, ka V?cijas tiesiskaj? regul?jum? esot paredz?tas maz?k bargas sankcijas, ja nodok?u maks?t?js piln?b? iekš?j?s situ?cij?s neiev?ro sadarb?bas pien?kumus saist?b? ar nodok?u apiešanas nov?ršanu un negod?gu nodok?u konkurenci, a priori neesot noz?mes, izv?rt?jot nodok?a palielin?juma – kuram ir cits m?r?is – nepieciešam?bu, proti, saglab?t l?dzsvarotu nodok?u uzlikšanas kompeten?u sadal?jumu starp dal?bvalst?m.

55

Attiec?b? uz š? palielin?juma sam?r?gumu ir j?konstat?, ka neš?iet, ka t?da soda piem?rošana, kas ir vismaz 5 %, bet ne vair?k k? 10 % no papildu ien?kumu summas, kura izriet no nodok?u iest?des veikt?s korekcijas, ja nav izpild?ts nodok?u dokument?šanas pien?kums, bez absol?ti maksim?l? summas ierobežojuma un minim?lo summu 5000 EUR apm?r?, tostarp gad?jumos, kad nodok?u administr?cija visbeidzot nav konstat?jusi nek?du papildu ien?kumu summu, pati par sevi var noz?m?t nesam?r?gas sankcijas summas piem?rošanu.

56

K? nor?da Komisija, š?s sankcijas summas noteikšana atkar?b? no ien?kumu no nodok?a korekcijas procentu?l?i?s da?as ?auj konstat?t saist?bu starp naudas soda summu un p?rk?puma smagumu. Turkl?t fakti, ka ir paredz?ta minim?l?i? sankcija 5000 EUR apm?r?, ?auj saglab?t nodok?a palielin?juma prevent?vo iedarb?bu, ja t?s minim?l?i? summa b?tu p?r?k zema, savuk?rt maksim?l?i? robežas 10 % apm?r? noteikšana nodrošina, ka š? palielin?juma apm?rs nav p?rm?r?gs.

57

Apst?klis, ka nodok?a palielin?jums nav piem?rojams, ja nodok?u dokument?šanas pien?kuma neizpilde ir attaisnojama vai ja nolaid?ba ir tikai nenoz?m?ga, šo anal?zi apstiprina.

58

Visbeidzot, cit?du interpret?ciju nevar pamatot apst?klis, ka V?cijas tiesiskaj? regul?jum? nodok?u deklar?cijas iesniegšanas pien?kuma p?rk?puma gad?jum? ar? ir paredz?ta korekcija nodok?u maks?t?ja ien?kumiem no nodok?a, attiec?b? uz kuriem var atsp?kojami pie?emt, ka tie ir nov?rt?ti par zemu.

59

Šie noteikumi atš?iras no noteikumiem par nodok?a palielin?jumu, jo to m?r?is ir nevis sod?t par nodok?u dokument?šanas pien?kuma neizpildi, bet gan kori??t nodok?u maks?t?ja ar nodokli apliekamo ien?kumu apm?ru.

60

L?dz ar to LESD 49. pants ir j?interpret? t?d?j?di, ka tam nav pretrun? ar? t?ds nodok?a palielin?jums k? pamatlief? apl?kotais.

61

?emot v?r? iepriekš izkl?st?to, uz uzdoto jaut?jumu j?atbild, ka LESD 49. pants ir j?interpret? t?d?j?di, ka tam nav pretrun? t?ds valsts tiesiskais regul?jums, saska?? ar kuru, pirmk?rt, nodok?a maks?t?jam ir noteikts dokument?šanas pien?kums attiec?b? uz t? p?rrobežu dar?jumu ar person?m, ar kur?m tam ir savstarp?jas atkar?bas attiec?bas saist?b? ar kapit?lu vai citiem aspektiem, kas ?auj šim nodok?a maks?t?jam vai š?m person?m attiec?b? uz otru personu ?stenot noteiktu ietekmi, veidu un saturu, k? ar? cenu un citu dar?jumu noteikumu ekonomiskajiem un juridiskajiem pamatiem, un saska?? ar kuru, otrk?rt, š? pien?kuma neizpildes gad?jum? tiek izdar?ts ne tikai atsp?kojams pie??mums, ka šie apliekamie ien?kumi attiec?gaj? dal?bvalst? ir liel?ki par deklar?tajiem ien?kumiem, un nodok?u iest?de var veikt apl?si nodok?u maks?t?jam nelabv?l?g? veid?, bet ar? tiek piem?rots palielin?jums, kas ir vismaz 5 %, bet ne vair?k k? 10 % no apr??in?to ien?kumu papildu summas, ta?u ne maz?k k? 5000 EUR, ja vien š? pien?kumu neizpilde ir attaisnojama vai nolaid?ba ir nenoz?m?ga.

Par ties?šan?s izdevumiem

62

Attiec?b? uz pamatlietas pus?m š? tiesved?ba izriet no tiesved?bas, kas notiek iesniedz?ties?, t?p?c t? lemj par ties?šan?s izdevumiem. Izdevumi, kas radušies, iesniedzot apsv?rumus Tiesai, un kas nav min?to pušu izdevumi, nav atl?dzin?mi.

Ar š?du pamatojumu Tiesa (dev?t? pal?ta) nospriež:

LESD 49. pants ir j?interpret? t?d?j?di, ka tam nav pretrun? t?ds valsts tiesiskais regul?jums, saska?? ar kuru, pirmk?rt, nodok?a maks?t?jam ir noteikts dokument?šanas pien?kums attiec?b? uz t? p?rrobežu dar?jumu ar person?m, ar kur?m tam ir savstarp?jas atkar?bas attiec?bas saist?b? ar kapit?lu vai citiem aspektiem, kas ?auj šim nodok?a maks?t?jam vai š?m person?m attiec?b? uz otru personu ?stenot noteiktu ietekmi, veidu un saturu, k? ar? cenu un citu dar?jumu noteikumu ekonomiskajiem un juridiskajiem pamatiem, un saska?? ar kuru, otrk?rt, š? pien?kuma neizpildes gad?jum? tiek izdar?ts ne tikai atsp?kojams pie??mums, ka šie apliekamie ien?kumi attiec?gaj? dal?bvalst? ir liel?ki par deklar?tajiem ien?kumiem, un nodok?u iest?de var veikt apl?si nodok?u maks?t?jam nelabv?l?g? veid?, bet ar? tiek piem?rots palielin?jums, kas ir vismaz 5 %, bet ne vair?k k? 10 % no apr??in?to ien?kumu papildu summas, ta?u ne maz?k k? 5000 EUR, ja vien š? pien?kumu neizpilde ir attaisnojama vai nolaid?ba ir nenoz?m?ga.

[Paraksti]

(*1) Tiesved?bas valoda – v?cu.